

Omiachiman City News August 2024

おうみはちまんし こうほう ねん がつごう
近江八幡市 広報 2024年8月号

English (英語)
やさしい日本語

Contact 発行 (公財) 近江八幡市国際協会
Omiachiman International Association
[Tel/Fax] 0748-26-7092 [Mail] omi8man-i-a@gaia.eonet.ne.jp



Japanese Lesson

TAMPOPO たんぽぽ

August 3rd, 24th, 31st (Sat)

8月3、24、31日 (土)

19:00-21:00

@KANEDA community center
金田コミュニティセンター

AZUCHI あづち

August 3rd, 24th, 31st (Sat)

8月3、24、31日 (土)

19:00-21:00

@AZUCHI community center
あづちコミュニティセンター

NAKAYOSHI なかよし

August No class

8月 やすみ

@KANEDA community center
金田コミュニティセンター

World Amigo Club

August 3rd, 10th, 24th, 31st (Sat)

8月3、10、24、31日 (土)

10:00 - 12:00

@KANEDA community center
金田コミュニティセンター

Population 近江八幡市の人口

81,951 people (人)

Included 2,103 foreigners
from 38 countries

外国人住民 2,103人

国の数 38



Shopping coupons (SHOHINKEN)

Shopping coupons (200-yen x 15) that can be used at specific stores in Omiachiman city is provided by the municipality.

Those who will receive

People who are registered residents of Omiachiman city as of June 1, 2024.

Valid period

From August 15th to December 31st 2024

Contact

SHIMINSEIKATSU SANGYO SHIENSHITSU) 0748-36-5570

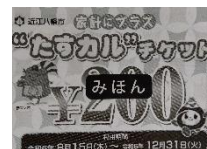
家計応援商品券

近江八幡市の決まった店で使える商品券 (200円×15枚) が届きます

商品券が届く人> 2024年6月1日時点、近江八幡市に住民登録がある人

使える期間> 8月15日から 12月31日まで

担当 市民生活産業支援室 0748-36-5570



You can apply or receive the My Number card on holiday

Date: August 25th (Sun) 8:30-12:00

Location: 1st floor in the city office

Contact: Citizen affairs Division (SHIMIN KA) 0748-36-5500

マイナンバーカード 休日手続き

マイナンバーカードの申込みや、受け取りが日曜日にできます。

日時 8月25日 (日) 8:30-12:00

場所 市役所 1階

担当 市民課 0748-36-5500



Dental clinic during holidays

休日診療の歯医者



8/13 (火)	いだはいしゃ IDA HAISHA	ひがしおうみしょうかいちはまのちょう 東近江市八日市浜野町 2-503 Higashi Omi Yokaichi Hamano	0748-22-3636
8/14 (水)	つうざき歯科 TSUUZAKI SHIKA	ひがしおうみさいわいちょう 東近江市 幸 町 1-68 Higashi Omi Saiwai	0748-43-1764
8/15 (木)	クラウド歯科 CLOUD SHIKA	おうみはちまんしなかむらちょう 近江八幡市中村町 21-12 Omiachiman Nakamura	0748-33-1100

Shiga Foreign Residents Information Center TEL 077-523-5646

しが外国人相談センター TEL 077-523-5646

英語(English)、ポルトガル語(Portuguese)、ベトナム語(Tiếng Việt)など OK